

Table des matières

Installation

- Votre télécommande 2
- Préparation 3
- Installation 4
- Mise en mémoire des chaînes 4
 - Sélectionnez votre langage et votre pays 4
 - Installation automatique 5
 - Installation manuelle 5
- Nom du programme 6
- Modifier la liste des programmes 6
- Sélection des programmes préférés 6
- Installation de la configuration 7-8

Utilisation

- Utilisation de la télécommande 9-10
- Utilisation des menus
 - Menu image 11
 - Menu son 12
 - Menu options 13
- Deux écrans 14
- NEXTVIEW 15-18
- Télétexte 19-21

- Les touches en haut du téléviseur 21

Branchement des périphériques

- Branchement et sélection des périphériques 22-24
- Fonctions de la télécommande pour les périphériques 24-25
- Enregistrement 26

- Conseils 27
- Index 27
- Lexique 28

Aide?

Si dans le mode d'emploi vous n'avez pas la réponse à votre question ou si les 'Conseils' donnés ne vous ont pas aidé à résoudre votre problème de TV, vous devez téléphoner au service consommateur de votre pays, voir le document "World-wide guarantee".

Avant de téléphoner au Service Consommateurs de Philips, notez le modèle et le numéro de série complet de votre TV, lesquels sont inscrits sur une étiquette collée au dos de l'appareil, ou bien vous trouverez ces informations sur une étiquette collée sur 2 cotés au bas de l'emballage.

Modèle:
N° de série:

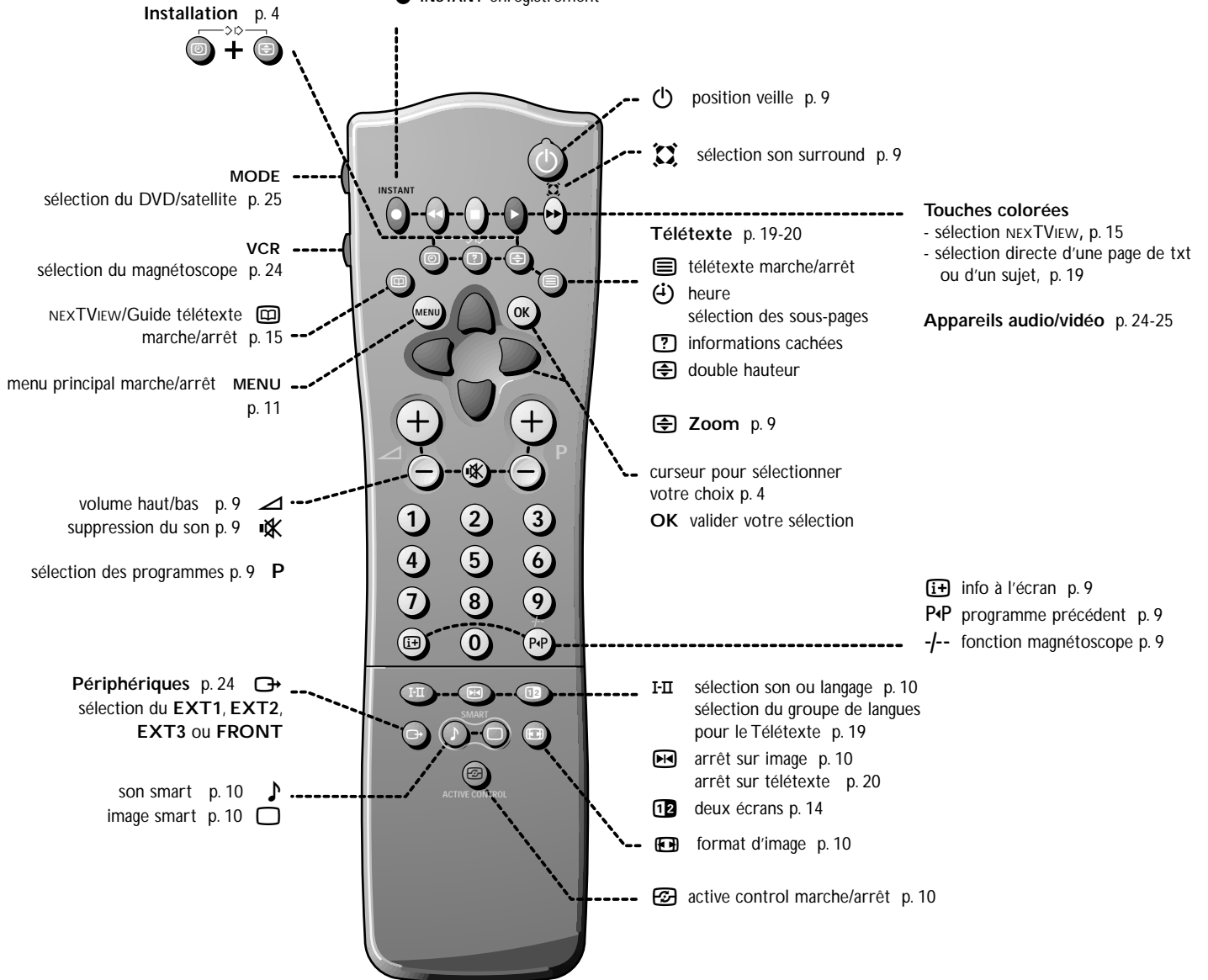


Les options de EasyLink sont basées sur le principe "commande au moyen d'une seule touche". Cela signifie qu'un certain nombre d'opérations consécutives sont exécutées simultanément par le téléviseur et le magnétoscope si les deux appareils disposent de la fonction EasyLink et sont connectés par le câble péritel qui est fourni avec le magnétoscope.

Votre télécommande

EasyLink p. 26

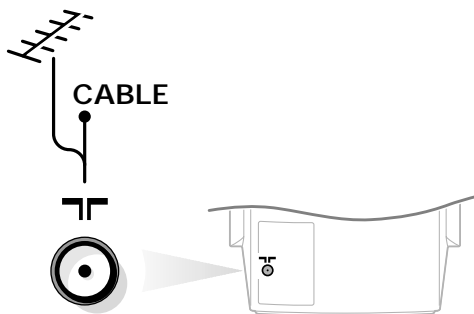
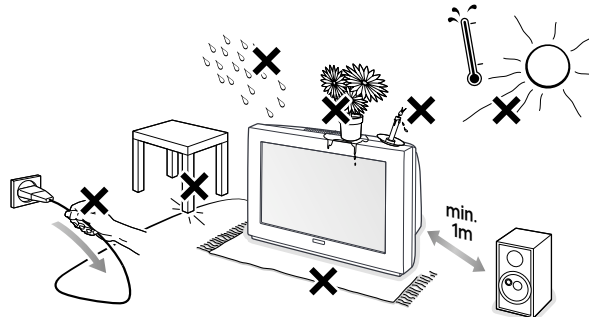
● INSTANT enregistrement



Installation

Préparation


- 1 Placez le téléviseur sur une surface solide et stable.

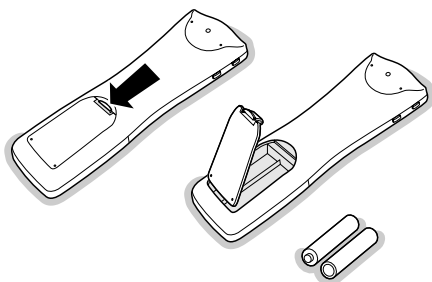


Prévoyez un espace libre d'au moins 5 cm autour de l'appareil pour l'aération.

Ne pas poser le TV sur la moquette.

Pour éviter toute situation dangereuse, ne pas placer d'objets sur l'appareil. Préservez le téléviseur de toute exposition directe à une source de chaleur ou à la lumière du jour. Évitez également de le mettre directement en contact avec de la pluie ou de l'eau.


- 2 Introduisez la fiche d'antenne dans l'entrée d'antenne  à l'arrière du téléviseur.
- 3 Introduisez la fiche dans la prise de courant avec une tension secteur de 220V - 240V. Afin d'éviter tout dommage du cordon d'alimentation qui pourrait entraîner des risques d'incendie ou (et) d'électrocution, ne jamais placer le téléviseur sur le câble.
- 4 Télécommande: Enlevez le couvercle du compartiment à piles. Mettez les deux piles fournies (type R6-1,5V).



R6 / 1,5V

Même si les piles livrées avec la télécommande ne contiennent pas de métaux lourds tels que le mercure ou le cadmium, la législation de certains pays peut cependant interdire la dépose de piles usagées dans les déchets ménagers. Informez-vous pour connaître les dispositions en vigueur dans votre pays.

Note: cette télécommande fonctionne avec les téléviseurs supportant le protocole RC6 standard.



- 5 **Mise en service du téléviseur:** Appuyez sur la touche  sur la face avant du téléviseur. Un voyant rouge s'allume sur la face avant du téléviseur et l'écran s'illumine. Si le téléviseur est en veille, appuyez sur la touche + P - de la télécommande. (Voir p. 9.)

Le voyant rouge clignote chaque fois que vous appuyez sur une touche de la télécommande.

*Lorsque vous allumez votre TV **pour la première fois**, le menu **LANGAGE** apparaît automatiquement à l'écran. Successivement les indications apparaissent automatiquement sur l'écran dans les langages différents. Choisissez votre propre langue et appuyez sur la touche **OK** de la télécommande.*

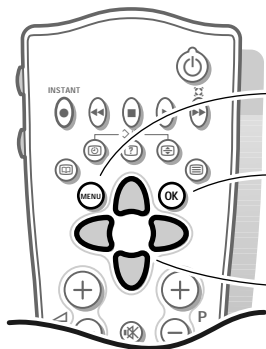
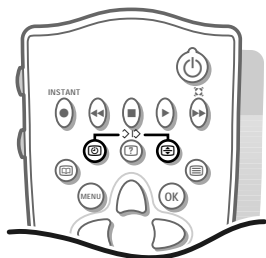
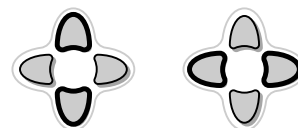
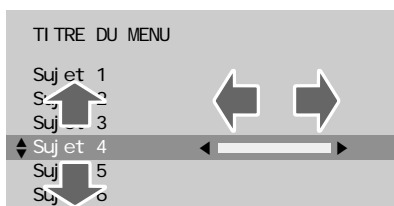
Passez à la page 4.

Sélectionnez le menu INSTALLATION

Appuyez simultanément sur les touches  et .

Utilisation des menus

- 1 Utilisez le curseur de direction haut/bas, gauche/droite pour sélectionner un sujet des menus.
- 2 Utilisez la touche **OK** pour valider.
- 3 Utilisez la touche **MENU** pour revenir ou pour mettre hors service le menu.

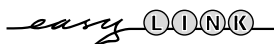


revenir ou mettre hors service le menu

valider

curseur pour sélectionner un sujet des menus

Mémoriser les chaînes de télévision



Après que la nouvelle chaîne ou la chaîne supplémentaire a été mémorisée, le téléviseur transmet automatiquement cette (ces) chaîne(s) de télévision au magnétoscope si celui-ci dispose de la fonction EasyLink. Le message **EasyLink : Chargement** apparaît sur l'écran. La liste des chaînes du magnétoscope est maintenant la même que celle du téléviseur. Si le téléviseur est connecté à un magnétoscope qui dispose de la fonction NEXTVIEWLink, le téléviseur transmet automatiquement la langue et le pays sélectionnés au magnétoscope.

Sélectionnez votre langage et votre pays

Vous pouvez choisir vous-même votre langage et votre pays.

- 1 Sélectionnez **Langage** et appuyez sur la touche **OK**.
- 2 Sélectionnez votre langage et appuyez sur la touche **OK**. Utilisez le curseur de direction haut/bas pour parcourir la liste et faire apparaître d'autres langues non affichées à l'écran.
- 3 Sélectionnez **Pays** et appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Sélectionnez le pays dans lequel vous vous trouvez et appuyez sur la touche **OK**. Utilisez le curseur de direction haut/bas pour parcourir la liste et faire apparaître d'autres pays non affichés à l'écran.

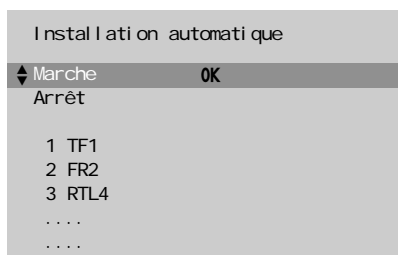
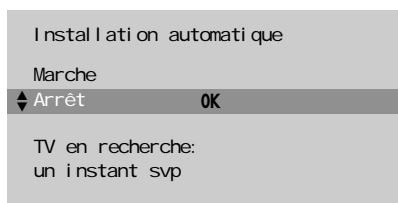
Sélectionnez **Autre** quand le pays où vous vous trouvez n'est pas présent.

Vous pouvez maintenant rechercher et mémoriser les chaînes de télévision de deux façons différentes : utilisant **installation automatique** ou **installation manuelle** (introduire chaîne par chaîne).

Sélectionnez votre choix et appuyez sur la touche **OK**.



Installation automatique



Sélectionnez **Marche** dans le menu Installation automatique et appuyez sur la touche **OK** pour déclencher la recherche. Toutes les chaînes sont recherchées et mémorisées automatiquement.

Si un réseau câblé diffusant une installation automatique des chaînes (ACI) est détecté ou si le dispositif reconnaît le signal de distribution par câble dans la mesure où celle-ci transmet une page de télétexte comportant les fréquences et les noms présélectionnés de toutes les chaînes télévisées susceptible d'être reçues, toute recherche est interrompue et une liste des chaînes présélectionnées est affichée. Cette liste est automatiquement assortie de tous les numéros et noms présélectionnés des chaînes TV disponibles.

*Il est possible qu'un réseau émettant du télétexte diffuse ses propres paramètres. Ces paramètres sont alors définis par le réseau concerné. Faites votre sélection avec le curseur et appuyez sur la touche **OK**.*

Appuyez sur la touche **MENU** de la télécommande pour quitter le menu.

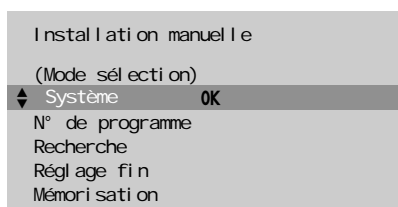
Passez à la page 6.

Installation manuelle

La recherche et la mise en mémoire des chaînes de télévision est exécutée chaîne par chaîne.

Vous devez passer par toutes les étapes du menu **Installation manuelle**.

Mode sélection n'est présent que lorsque le pays que vous avez sélectionné offre aussi l'option de sélection d'un canal (canaux S par antenne, canaux C par câble). Vous pouvez choisir un autre mode de sélection.



- 1 Sélectionnez le système de télévision
Sélectionnez le pays ou la partie du monde pour lequel vous voulez sélectionner l'émetteur.
Si vous êtes raccordé à la télévision par câble, sélectionnez le pays ou la partie du monde où vous vous trouvez en ce moment.
- 2 Enfoncez le curseur vers le bas et introduisez le numéro de programme à l'aide des touches chiffrées.
- 3 Recherchez une chaîne de télévision
Appuyez sur le curseur de direction gauche/droite. La fréquence ou le numéro de canal augmente jusqu'à ce qu'une chaîne ait été trouvée.

Introduire vous-même une fréquence

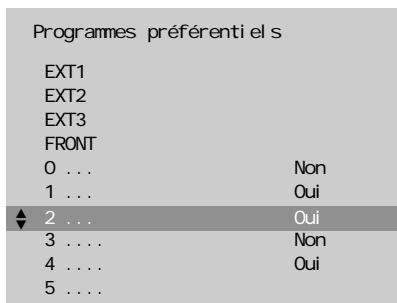
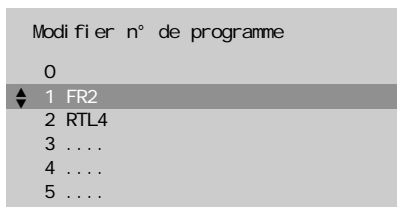
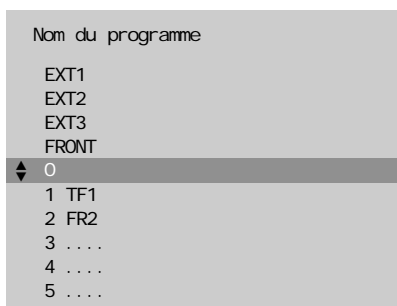
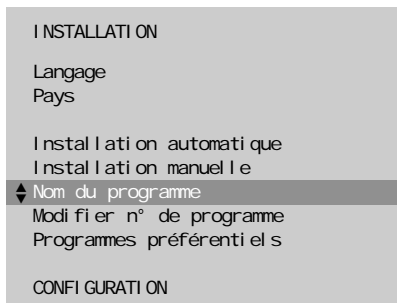
Si vous connaissez la fréquence, ou le numéro de canal C ou S, vous pouvez l'introduire directement à l'aide des touches chiffrées 0 à 9.

Demandez une liste des fréquences à votre société de télédistribution ou à votre revendeur ou consultez le tableau de fréquences à l'intérieur de la couverture arrière de ce mode d'emploi.

- 4 Réglage fin
Si la réception est mauvaise, vous pouvez améliorer la réception en réglant la fréquence avec le curseur gauche/droite.
- 5 Mémoriser les étapes 1 à 4
Sélectionnez **Mémorisation** et appuyez sur la touche **OK**.

Répétez chaque étape pour mémoriser une autre chaîne.

- 6 Appuyez sur la touche **MENU** pour quitter le menu.



Nom du programme

Il est possible de modifier le nom de la chaîne déjà mémorisé ou d'attribuer un nom à une chaîne encore dépourvue de nom. Vous pouvez donner un nom de 5 lettres ou chiffres au maximum aux numéros de programme 0 à 99. Par exemple : TF 1, FR 2,.... Entre 99 et 0 vous pouvez aussi dénommer tous les périphériques qui sont branchés.

- 1 Choisissez **Nom du programme** dans le menu **INSTALLATION** et appuyez sur la touche **OK**.
- 2 Sélectionnez le numéro de programme.
- 3 Appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Sélectionnez le signe avec le curseur haut/bas.
- 5 Sélectionnez la position suivante avec le curseur droite.
- 6 Sélectionnez le signe suivant.
- 7 Appuyez sur la touche **OK** quand vous avez fini.
- 8 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir au menu **INSTALLATION**.

L'espace, les chiffres ou autres signes spéciaux se trouvent entre Z et A.

Modifier la liste des programmes

Vous **pouvez**, à votre guise, reclasser les chaînes mémorisées.

- 1 Choisissez **Modifier n° de programme** dans le menu **INSTALLATION** et appuyez sur la touche **OK**.
- 2 Choisissez le numéro de la chaîne de télévision que vous voulez changer.
- 3 Appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Sélectionnez le nouveau numéro que vous souhaitez substituer à celui préalablement sélectionné.
- 5 Appuyez sur la touche **OK**.
Recommencez l'opération jusqu'à ce que l'affectation des numéros de toutes les chaînes de télévision vous convienne.
- 6 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir au menu **INSTALLATION**.

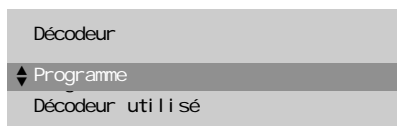
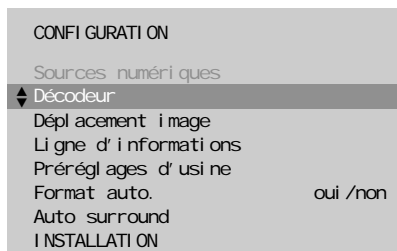
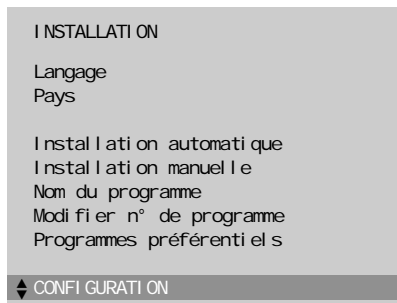
Sélectionner les programmes préférés

Lorsque vous passerez rapidement les chaînes en revue après l'installation en enfonçant la touche + P -, seules les chaînes de la liste préférentielle s'afficheront. Les chaînes non préférentielles peuvent toujours être sélectionnées avec les touches chiffrées. Par défaut, toutes les chaînes mises en mémoire sont ajoutées à la liste préférentielle.

- 1 Choisissez **Programmes préférés** dans le menu **INSTALLATION** et appuyez sur la touche **OK**.
- 2 Choisissez votre numéro de programme préférentiel.
- 3 Sélectionnez **Oui** ou **Non** avec le curseur gauche/droite.
- 4 Répétez pour chaque chaîne que vous voulez modifier en chaîne préférentielle ou non-préférentielle.
- 5 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir au menu **INSTALLATION**.



Pour que le système **NEXTVIEW** fonctionne comme il faut, la première chaîne de télévision de la liste préférentielle doit également diffuser la date et l'heure correctes via le télétexte.



Régler la Configuration TV

Le menu Configuration vous définit quels sont les fonctions d'initialisation autres que celles destinées à l'installation des chaînes.

Le menu Configuration contient les items relatives aux fonctions TV, accessoires, et périphériques que vous aurez connectés.

- 1 Utilisez le curseur de direction haut/bas, gauche/droite pour sélectionner un sujet des menus.
- 2 Utilisez la touche **OK** pour valider.
- 3 Utilisez la touche **MENU** pour revenir ou pour mettre hors service le menu.

Sources numériques (sans fonction)

Mémoriser les numéros de programmes décodeur

Si vous avez branché un décodeur, voir p. 22, vous pouvez réserver un ou plusieurs numéros de programme pour les chaînes venant d'un décodeur.

Appuyez sur le curseur en direction gauche/droite pour sélectionner **Arrêt**, **EXT1** ou **EXT2**, la prise péritel à lequel vous avez raccordé le décodeur. Sélectionnez **Arrêt** si le programme reçu ne nécessite pas de décodeur extérieur.

Sélectionnez entrée **EXT2** quand le décodeur est branché sur un magnétoscope qui dispose de la fonction EasyLink. Du moment que le décodeur est sélectionné, le message **EasyLink : Chargement auto des chaînes** apparaît sur l'écran.

Déplacement image

Choisissez **Déplacement image** avec le curseur haut/bas.

Gardez le curseur gauche/droite enfoncé pour ajuster au mieux la correction horizontale.

Ligne d'informations

Sélectionnez **Marche** et après avoir choisi une chaîne de télévision ou après avoir appuyé sur **i+** sur la télécommande, une chaîne à télétexte peut transmettre le nom de la chaîne ou le titre du programme télévisé ou un autre message. Cette information est affichée à l'écran, de même que les informations relatives au son et au format d'image.

Lorsque la position **Arrêt** est sélectionnée, seules les informations concernant le son et le format d'image s'affichent après la sélection d'une chaîne de télévision ou après avoir enfoncé la touche **i+**.

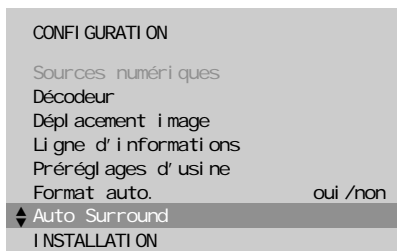
Préréglages d'usine

Sélectionnez **Préréglages d'usine** et appuyez sur la touche **OK** pour rétablir les réglages de l'image et du son, pré-réglés en usine.

Format auto.

En l'absence d'informations de signalisation de format transmises par l'émetteur, le téléviseur optimisera le format de l'écran en fonction de l'image reçue, dans le cas où **Format auto Oui** a été sélectionné.

Avec la touche **FORMAT** de la télécommande, vous avez toujours la possibilité de sélectionner un autre format (voir page 10).



Auto Surround (Fonction surround automatique)

Quelquefois les chaînes transmettent des signaux spécifiques d'identification de son surround dans les programmes.


En fonction de la configuration de votre système et si la fonction auto surround a été initialisée, le TV commutera automatiquement dans la meilleure configuration sonore surround. Virtual Dolby* Surround sera reproduit, voir p. 9.

Outrepasser cette fonction est toujours possible.

Installation

Sélectionnez **Installation** et appuyez sur la touche **OK** pour retourner immédiatement au menu **INSTALLATION**.

- 4 Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** pour quitter le menu.

* "Dolby" et le symbole double-D  sont des marques de Dolby Laboratories Licensing Corporation.
Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Utilisation

Utilisation de la télécommande

● Enregistrement instant

Si votre magnétoscope dispose de la fonction EasyLink, la touche **INSTANT** ● pour enregistrement peut être commandée dans le mode TV.

● ◀▶▶▶ Magnétoscope voir p. 24

☰ NEXTVIEW/Guide télétexte marche/arrêt voir p. 15

MENU Menu principal marche/arrêt voir p. 11

OK Appuyez sur cette touche pour activer le choix que vous avez effectué dans les menus.

▲ Volume

Appuyez sur + ou - pour régler le volume.

✖ Suppression du son

Pour supprimer momentanément ou pour rétablir le son.

P Sélection des chaînes

Pour un contrôle rapide des chaînes de télévision de la liste préférentielle.

ⓘ Affichage d'information à l'écran

Appuyez 5 secondes pour activer ou désactiver l'augmentation ou la réduction des informations se rapportant au programme TV affichées à l'écran.

Appuyez brièvement pour afficher des infos pour la chaîne sélectionnée, le mode de réception du son, les réglages d'image et le temps restant avant la mise en veille.

0/9 Touches chiffrées

Pour choisir une chaîne de télévision.

Pour un numéro de programme à deux chiffres, introduisez le second chiffre dans les 2 secondes.

Pour regarder directement une chaîne à un chiffre que vous avez sélectionnée, appuyez sur la touche chiffrée un peu plus longtemps.

P/P Programme précédent

La chaîne de télévision sélectionnée auparavant réapparaît à l'écran. L'indication -/-- est utilisable avec un magnétoscope.

⏻ Position veille

Le téléviseur est mis hors service.

Pour mettre le téléviseur de nouveau en service, appuyez sur + P - ou sur les touches chiffrées.

Si votre magnétoscope EasyLink dispose de la fonction système veille et après appui de 3 secondes sur la touche ⏻, téléviseur et magnétoscope passent en veille.

Même en mode veille, votre téléviseur consomme de l'énergie. Or, toute consommation d'énergie pollue l'eau et l'atmosphère. Nous vous conseillons donc de ne pas le laisser en mode veille.

⦿ Son surround

Incredible Surround

Lorsque **Incredible Surround** est mise en marche en mode son Stéréo, vous avez l'impression que les haut-parleurs sont plus éloignés l'un de l'autre.

Virtual Dolby Surround (optimal avec des signaux Dolby Surround)

Virtual Dolby Surround reproduit les effets sonores arrière du Dolby Surround Pro Logic.

Voir menu Son, Effet Virtual Dolby, p. 12.

☰ Télétexte marche/arrêt voir p. 19

? ⏪ Fonctions télétexte voir p. 20

⏪ Zoom

Appuyez plusieurs fois sur la touche zoom ⏪ pour sélectionner un des rapprochements zoom (x1, x4, x9, x16). Vous pouvez d'ailleurs déplacer la fenêtre zoom au moyen du curseur haut/bas, gauche/droite.

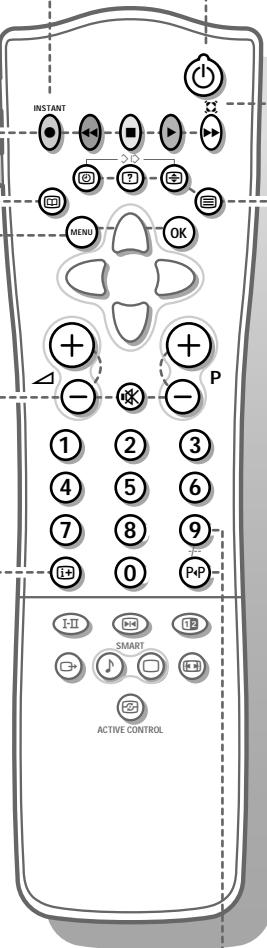
Appuyez sur ⓘ pour activer/désactiver l'affichage continu des rapprochements zoom.

Lorsque vous sélectionnez une autre chaîne de télévision ou un autre format d'image, ou lorsqu'un autre format d'image a été sélectionné de façon automatique, la fenêtre zoom est remise à sa position initiale. L'option Zoom est mise hors service lorsque la fonction 2 écrans est activée.

⌚ Demander l'heure

L'heure est donnée par le télétexte de la chaîne affectée au numéro de programme 1 ou au numéro de programme préférentiel le plus bas.

Cette fonction n'est pas disponible quand Sous-titre est mis en position Marche.



Sélectionner les périphériques

Appuyez plusieurs fois sur cette touche pour sélectionner EXT1, EXT2, EXT3 ou FRONT, selon l'entrée sur laquelle vous avez branché votre appareil (voir p. 24).

Touches Smart

Pour sélectionner des paramètres définis de l'image et du son.

Smart Son

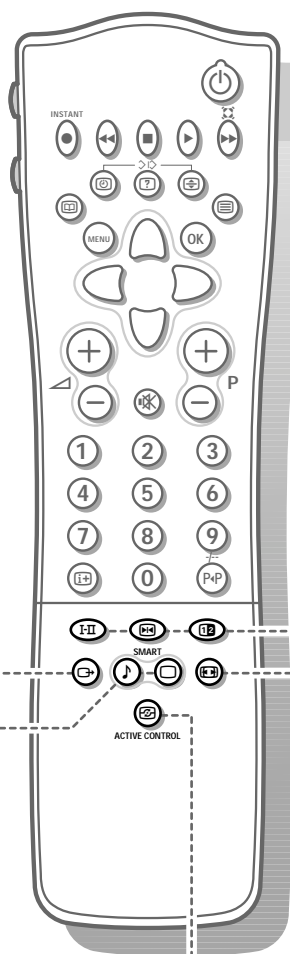
Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, vous sélectionnez un réglage du son différent, correspondant à un réglage spécifique de l'égaliseur, préalablement défini en usine.

Smart Image

Chaque fois que cette touche est activée, un paramétrage d'image différent est sélectionné, correspondant à un préréglage spécifique du Contraste, de la Couleur, de la Définition et du Contraste Dynamique.

Préférent. renvoie aux réglages personnels de l'image et du son sélectionnés dans le menu image et son.

Remarque: lorsque vous avez activé les préréglages son ou image et que vous modifiez un réglage dans le menu image ou son, toutes les nouvelles valeurs que vous introduisez dans ce menu remplacent les réglages préalables.



Emission bilingue et sélection du son

Appuyez sur cette touche

- pour choisir entre son **Stéréo** ou **Mono**, si la chaîne transmet le son en stéréo, ou entre **Nicam Stéréo** ou **Nicam disponible**, si la chaîne transmet le son en numérique;
- pour choisir entre Langage **I** (Dual **I**) ou Langage **II** (Dual **II**), en cas d'émission bilingue.

Le réglage est mémorisé par chaîne.

Arrêt sur image

Pour activer/désactiver l'image arrêtée ou pour arrêter la rotation automatique des sous-pages télétexte.

Deux écrans voir p. 14

Format d'image

Appuyez plusieurs fois sur cette touche pour sélectionner un format d'image: 4:3, Ext. image 14:9, Ext. image 16:9 avec ou sans sous-titres, Plein écran, Super 4:3 ou Automatique (dans le cas où Format auto. Oui a été sélectionné dans le menu **CONFIGURATION**).

En choisissant Automatique, l'image remplira le plus possible l'écran.


Parfois, des programmes de magnétoscopes sont également pourvus de signaux spéciaux qui font automatiquement passer le téléviseur au bon format d'image.

Le Format auto. est mis hors service lorsque la fonction 2 écrans est activée.

Dans le format d'image Ext. Image 14:9, 16:9 ou Super 4:3, vous pouvez faire apparaître ou disparaître les sous-titres au moyen du curseur haut/bas.

Active control

Active control est un système proactif et automatique. Le téléviseur mesure et corrige continuellement tous les signaux qu'il réceptionne afin d'obtenir la meilleure image possible.

Appuyez sur la touche  pour sélectionner les valeurs Active control Arrêt ou Marche.

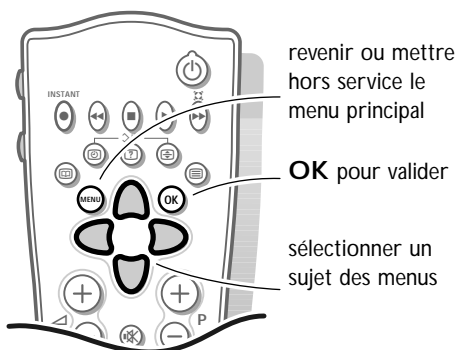
Arrêt Définition et Contraste Dynamique sont contrôlés automatiquement

Marche Définition, Contraste Dynamique et Réduction du bruit sont contrôlés automatiquement.

Utilisez le curseur de direction haut/bas pendant que les réglages Active control sélectionnés sont affichés dans le haut de l'écran.

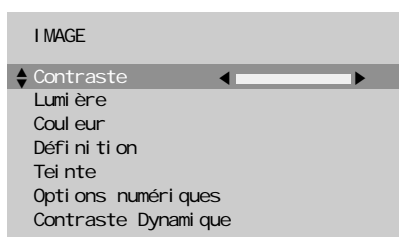
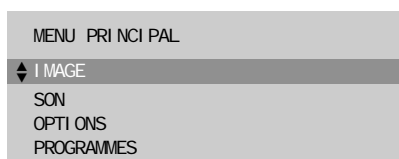
Le menu Active Control apparaît.

Les paramètres de l'image sont adaptés en continu et de façon automatique. Les éléments de menu ne peuvent pas être sélectionnés. Utilisez de nouveau le curseur de direction haut/bas pour mettre hors service le menu.



Utilisation des menus

- 1 Appuyez sur la touche **MENU** pour activer/désactiver le **MENU PRINCIPAL**.
- 2 Utilisez le curseur de direction haut/bas pour sélectionner le menu **IMAGE**, **SON** ou **OPTIONS** ou pour sélectionner la liste des **PROGRAMMES**.
- 3 Utilisez le curseur de direction droite pour activer le menu sélectionné.
- 4 Utilisez le curseur de direction haut/bas, gauche/droite pour sélectionner un sujet des menus.
- 5 Utilisez la touche **OK** pour valider.
- 6 Utilisez plusieurs fois la touche **MENU** pour revenir ou pour mettre hors service le menu.



Menu image

Si vous êtes en train de regarder un périphérique NTSC branché à l'une des prises péritel, l'option Hue apparaît également.

Teinte

Choisissez la teinte: **Normale**, **Chaude** ou **Froide**.


Options numériques

Bien que **Mouvement Naturel** soit le réglage idéal, il peut être préférable de repasser à la position **Digital Scan** et/ou **100 Hz**.

Afin de pouvoir sélectionner et disposer des trois formats numériques en même temps, sélectionnez d'abord le format image 4:3.

- **100 Hz** = uniquement 100 Hz (réduction du Flicker trame)
- **Dig. Scan** = 100 Hz + Dig. Scan (réduction du Flicker trame et lignes)
- **Mouvement Naturel** = 100 Hz + Dig. Scan + Mouvement Naturel (réduction Flicker trame et ligne et reproduction fluide de mouvements)
- **Interpolation**: Fournir une résolution verticale supérieure, tout en améliorant la définition et la finesse de l'image.

Le mouvement naturel améliore la fluidité des mouvements.

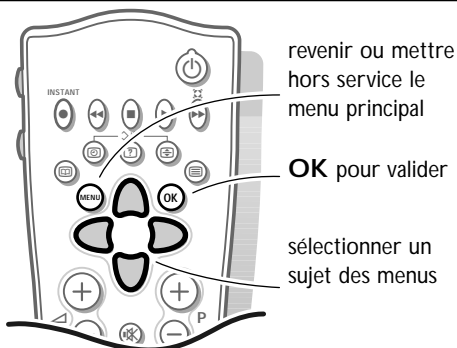
Notez : si l'élément de menu *Options numériques* n'est pas présent, sélectionnez d'abord un format 4:3 avec la touche .

Contraste Dynamique

Afin d'accentuer le contraste entre les parties d'images plus foncées et plus claires, mettez la fonction en position **Méd**.

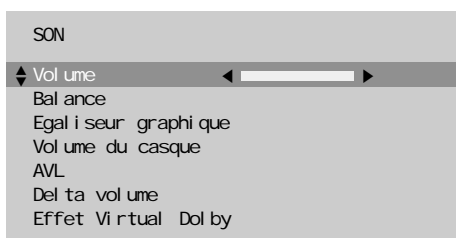
Pour certains types d'images, il peut être souhaitable de choisir **Min.**, **Max.** ou **Arrêt**.

Les réglages modifiés pour le **Contraste**, la **Luminosité**, les **Couleurs**, la **Définition**, les **Teintes**, le **Digital Scan** et le **Contraste Dynamique** sont automatiquement mémorisés pour toutes les chaînes de télévision. Choisissez **Préréglages d'usine** dans le Menu de Configuration pour rétablir les paramètres pré-réglés en usine, voir page 7.



Menu Son

- 1 Appuyez sur la touche **MENU** pour activer/désactiver le **MENU PRINCIPAL**.
- 2 Utilisez le curseur de direction haut/bas pour sélectionner le menu **SON**.
- 3 Utilisez le curseur de direction haut/bas, gauche/droite pour sélectionner un sujet des menus.
- 4 Utilisez la touche **OK** pour valider.
- 5 Utilisez plusieurs fois la touche **MENU** pour revenir ou pour mettre hors service le menu.



Les réglages modifiés pour Volume, Balance et Egaliseur graphique sont automatiquement mémorisés pour toutes les chaînes de télévision. Choisissez **Préréglages d'usine** dans le Menu de Configuration pour rétablir les paramètres pré-réglés en usine, voir page 7.

Egaliseur graphique

Vous pouvez sélectionner ici le paramètre de son préférentiel qui correspond à vos sonorités personnelles.

Volume du casque

Voir Brancher les périphériques, p. 23 pour le raccordement de votre casque.

AVL (Automatic Volume Leveler)

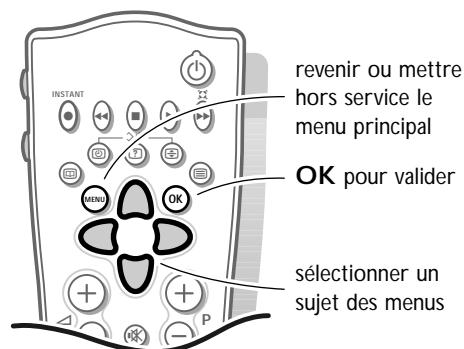
Contrôle automatique du volume qui permet de limiter les augmentations du son, en particulier lors des changements de programmes ou des publicités. L'AVL réduit la dynamique audio (réduction des effets sonores). Pour ne pas dégrader ces effets sonores (dynamique), utilisez la fonction Delta Volume.

Delta volume

Cette fonction permet d'égaliser le niveau sonore, sur une petite plage de réglage, de chaque canal reçu ainsi que celui de chaque périphérique branché aux prises péritel. Utiliser les touches - P + pour comparer le volume sonore des différents programmes TV ainsi que celui des périphériques.

Effet Virtual Dolby

Ceci permet de reproduire les effets du Dolby Surround Pro Logic sans avoir besoin d'enceintes arrières. La puissance des effets de Virtual Dolby s'opère avec le curseur gauche/droite.



Menu Options

- 1 Appuyez sur la touche **MENU** pour activer/désactiver le **MENU PRINCIPAL**.
- 2 Utilisez le curseur de direction haut/bas pour sélectionner le menu **OPTIONS**.
- 3 Utilisez le curseur de direction haut/bas, gauche/droite pour sélectionner un sujet des menus.
- 4 Utilisez la touche **OK** pour valider.
- 5 Utilisez plusieurs fois la touche **MENU** pour revenir ou pour mettre hors service le menu.

Arrêt programmé

Grâce à cette option, vous pouvez programmer une durée après laquelle le téléviseur passera automatiquement en position de veille. Le compteur compte à partir de **Arrêt** jusqu'à **180 min**. Une minute avant la mise en veille du téléviseur, le décompte de la dernière minute apparaîtra à l'écran. Non visible lorsque la fonction 2 écrans est activée. Vous pouvez toujours arrêter le téléviseur avant l'heure d'arrêt programmée ou reprogrammer l'heure d'arrêt avant la mise en veille automatique.

OPTI ONS	
Arrêt programmé	Arrêt
Verrouillage	Arrêt
Sous-titre	Arrêt

Verrouillage

Si le téléviseur est verrouillé, il ne peut être mis en service qu'à l'aide des touches chiffrées sur la télécommande. Il n'y a pas moyen d'utiliser les touches **P** - et + en haut du téléviseur pour sélectionner une chaîne de télévision. De cette manière, vous évitez l'utilisation non autorisée du téléviseur. Si le message **Verrouillage Marche** apparaît, il faut mettre le verrouillage hors service pour utiliser les touches **P** - ou + en haut du téléviseur afin de sélectionner une chaîne de télévision.

Sous-titre

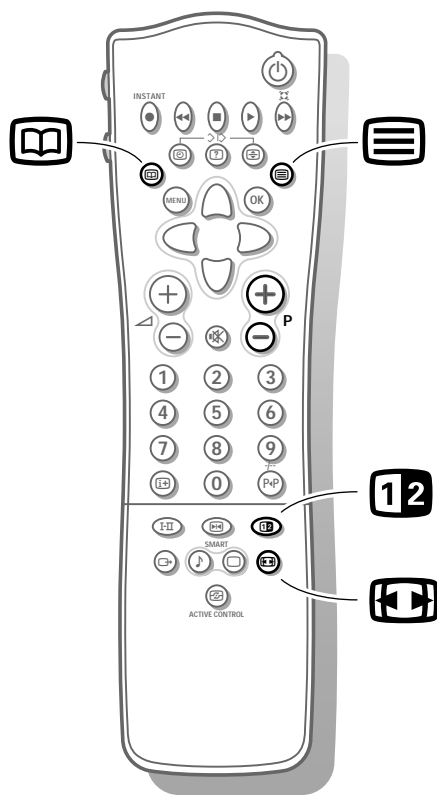
Les chaînes TV avec télétexte transmettent souvent certains programmes avec sous-titrage. Voir Télétexte, Sous-titres à la p. 21 pour sélectionner la page de sous-titrage désirée dans l'index du télétexte. Sélectionnez **Sous-titre Marche** ou **arrêt**.

Appuyez sur la touche **MENU** pour mettre hors service le menu Options.

Liste des programmes

- 1 Appuyez sur la touche **MENU** pour activer/désactiver le **MENU PRINCIPAL**.
- 2 Utilisez le curseur de direction haut/bas pour sélectionner **PROGRAMMES**.
- 3 Utilisez le curseur de direction droit pour avoir un aperçu de toutes les chaînes de télévision installées.
- 4 Utilisez le curseur haut/bas pour parcourir la liste et appuyez sur la touche **OK** pour sélectionner la chaîne de télévision désirée.
- 5 Appuyez sur la touche **MENU** pour mettre hors service la liste des programmes

Deux écrans



- 1 Appuyez sur la touche **12** pour activer la fonction 2 écrans.
L'écran du téléviseur est divisé en 2 parties:
 - le côté gauche pour l'image principale/normale,
 - le côté droit pour la diffusion du télétexte de la chaîne TV sélectionnée ou pour NEXTVIEW/Guide Télétexte.Pour utiliser le NEXTVIEW/Guide Télétexte, voir p. 15, pour utiliser le télétexte, p. 19.
Si la fonction 2 écrans est désactivée, l'image, le télétexte ou NEXTVIEW/Guide Télétexte sont affichés en plein écran.
- 2 Appuyez sur la touche **16:9** pour sélectionner ou quitter le format d'image 16:9.
- 3 Appuyez sur la touche **- P +** pour faire défiler les pages télétexte.
- 4 En mode télétexte deux écrans, appuyez sur la touche **Menu** pour revenir à l'image plein écran ou appuyez sur la touche **12** pour revenir au télétexte plein écran.
- 5 En mode NEXTVIEW/Guide Télétexte deux écrans, appuyez sur la touche **NEXTVIEW/Teletext** pour revenir à l'image plein écran ou appuyez sur la touche **12** pour revenir au NEXTVIEW/Guide Télétexte plein écran.

Aujourd'hui, la plupart des chaînes de télévision européennes proposent des pages de télétexte qui contiennent le programme des émissions du jour. Vous pouvez consulter ces pages en activant le **Guide Télétexte**.

De plus en plus de chaînes de télévision proposent un service étendu de Guide des Programmes, appelé **NEXTVIEW**. NEXTVIEW est un nouveau procédé pour présenter les programmes et offre plus d'options que le système télétexte ordinaire. Grâce à NEXTVIEW, il est par exemple possible de faire voir tous les films programmés pour la soirée en question.

Ces deux systèmes sont intégrés dans ce téléviseur: NEXTVIEW et le Guide Télétexte. Si une chaîne de télé déterminée opère avec le système NEXTVIEW, le téléviseur présentera automatiquement le Guide NEXTVIEW. Si la chaîne de télé opère uniquement avec télétexte, le téléviseur activera automatiquement le Guide Télétexte. Les deux systèmes proposent les mêmes fonctions : enregistrement, préprogrammation et information.


Toutefois, pour le Guide Télétexte, c'est le diffuseur (chaîne de télévision) qui détermine si ces fonctions sont disponibles ou non.

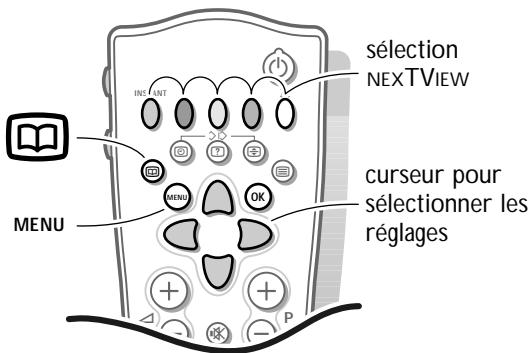
Vous pouvez rechercher les émissions que vous voulez voir 24 heures sur 24. Il est également possible de rechercher une émission par thème, p.ex. du sport, un film, etc. Une fois sélectionnée, l'émission en question peut être marquée, à titre de rappel, ou pour l'enregistrer automatiquement sur le magnétoscope (à condition que le magnétoscope soit équipé du NEXTVIEWLink), une seule fois, journalièrement, hebdomadairement ou sous le mode 'série'.

Grâce au Guide Télétexte/NEXTVIEW, vous avez aussi directement accès à des informations détaillées concernant les émissions, à condition toutefois qu'elles soient fournies par le diffuseur.

La chaîne de télévision est responsable du contenu de l'information. Le téléviseur détermine la réception de cette information et la présentation au téléspectateur. La structure du menu, les possibilités de sélection et les différentes façons de parcourir les pages sont définies par le logiciel du téléviseur.

Utilisation des menus Guide Télétexte/NEXTVIEW

- 1 Appuyez sur la touche  de la télécommande pour activer/désactiver le menu Guide Télétexte/NEXTVIEW.
- 2 Utilisez le curseur de direction haut/bas, gauche/droite afin de sélectionner la date, la **CHAÎNE** pour le guide des chaînes, le **THÈME** pour le guide thématique, l'**APERÇU** pour un aperçu de tous les programmes "étiquetés" à des fins de rappel ou d'enregistrement, le numéro de page du guide des programmes ou afin d'avoir accès à la liste des programmes.



Guide Télétexte

	Chaîne	Aperçu
	TF1	FR2
	p. 202	◀ 01 02 ... ▶
Enreg.	TF1	
Préprog.	11. 03
Info	14. 35 226/3
	17. 50 231

- 3 Introduisez le numéro de page correct du guide des programmes au moyen des touches chiffrées ou des touches - P +.
- 4 Utilisez le curseur gauche/droite pour parcourir les sous-pages.
- 5 Sélectionnez un programme en utilisant le curseur de direction haut/bas.
- 6 Appuyez sur l'une des touches colorées pour sélectionner une des fonctions de base (si présent), **Enreg.**, **Préprog.**, **Info**. Voyez les Fonctions de Base plus loin.
- 7 Appuyez sur la touche **OK** pour retourner à la zone originale.


NEXTVIEW

	Lundi 9 Oct	18: 03
	Chaîne	Thème
	BBC1	NEXTVIEW
Enreg.	Ce qui est activé	
Préprog.	Perspectives	
Info	Thèmes	
	Notes	

- 3 Sélectionnez un programme en utilisant le curseur de direction haut/bas.
- 4 Appuyez sur l'une des touches colorées pour sélectionner une des fonctions de base (si présent), **Enreg.**, **Préprog.**, **Info**. Voyez les Fonctions de Base plus loin.
- 5 Appuyez sur la touche **OK** pour retourner à la zone originale.


	Chaîne	Thème	Aperçu
	TF 1	FR 2	RTL4
	p. 202	◀ 01 02 ... ▶	
Enreg.		BBC 2	
Préprog.	11. 03	
Info	14. 35	226/3
	17. 50	231
	Un instant svp		

Guide Télétexte

Les chaînes de télévision qui transmettent le télétexte, transmettent également une page qui contient les programmes de la journée. Pour chaque chaîne de télévision, vous pouvez sélectionner la page du Guide des Programmes à l'aide de la touche  :

- automatiquement si la chaîne de télévision sélectionnée fonctionne avec des services tels que PDC (Programme Delivery Control) ou MIP (Magazine Inventory Page).
- si la présélection automatique n'est pas possible, la page d'index apparaîtra à l'écran et il vous faudra introduire le numéro exact de la page du Guide des Programmes de la chaîne de télévision sélectionnée à l'aide des touches chiffrées.

La page du Guide des programmes sera mémorisée automatiquement si elle satisfait aux exigences Video Programming via Teletext (VPT).

Chaque fois que vous appuyez sur la touche , vous pourrez voir la page du Guide des Programmes de la chaîne de télévision sélectionnée si la chaîne de télévision n'opère pas avec le système NEXTVIEW.

Les points enreg., préprog. et info, correspondant aux touches colorées, s'illuminent si la page de programmes qui apparaît à l'écran satisfait aux exigences du Video Programming via Teletext (VPT). Sélectionnez une émission et appuyez sur l'une des touches de fonction, p.ex. Enregistrement ou Préprogrammation. Voyez également les Fonctions de Base plus loin. Le point **Info** peut être utilisé si l'émission sélectionnée contient un numéro de page avec un sous-code optionnel qui renvoie à une page qui contient de plus amples d'informations sur l'émission.

	Chaîne	Thème	Aperçu
	TF1	FR2	RTL4
Enreg.		TF1	NEXTVIEW
Préprog.			
Info			

	Chaîne	Thème	Aperçu
	Culture	Films
Enreg.		TF1	NEXTVIEW
Préprog.			
Info			
	TF1		
	FR2		
	RTL4		

	Chaîne	Thème	Aperçu
		TF1	NEXTVIEW
Enreg.			
Préprog.	TF1	17. 10	
Info	FR2	17. 30	
	RTL4	18. 05	
	ARTE	19. 00	

Modes NEXTVIEW pour le classement et l'affichage des informations

Chaîne

Le guide des chaînes donne un aperçu de toutes les émissions diffusées par une seule chaîne pendant une journée. Les émissions déjà diffusées peuvent être visualisées en utilisant le curseur direction haut.

La liste commence par le premier programme de la journée.

Le curseur gauche/droite vous permet de sélectionner une autre chaîne préférée.

Thème

Le guide des thèmes donne une liste de toutes les émissions à la date sélectionnée, correspondant au thème sélectionné (actualités, sport, culture, films, ...). Le premier élément sera l'émission actuelle ou la prochaine émission de la chaîne de télévision regardée à ce moment.

Vous pouvez uniquement parcourir le menu **THÈME** si des émissions avec des thèmes prédéfinis sont reprises dans le guide de télévision.

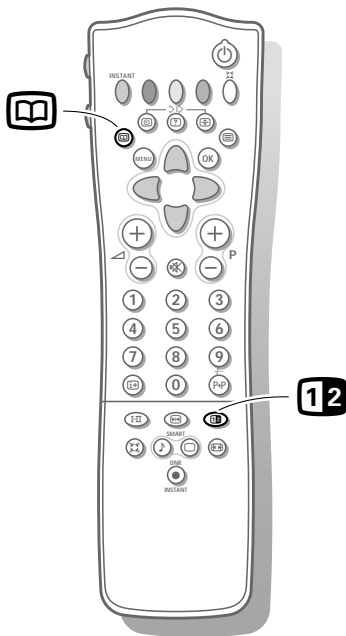
Aperçu

Le menu Aperçu affiche une liste de programmes "étiquetés" à des fins de rappel ou d'enregistrement journalier. Si plusieurs émissions commencent au même moment ou si plusieurs émissions se déroulent simultanément (en partie), elles seront marquées par un symbole rouge qui s'allume.


Après la diffusion de l'émission toutes les émissions qui n'ont été mémorisées qu'une seule fois seront effacées.

Ce menu peut être utilisé pour changer un rappel ou un enregistrement.

Remarque : Le téléviseur interprétera automatiquement l'heure d'émission (telle qu'indiquée sur le guide du télétexte) du programme que vous avez sélectionné (heure et date locales correctes).




Sélection de l'Image/NEXTVIEW-Guide Télétexte

Appuyez sur la touche .

Appuyez sur la touche **12**.

L'écran est divisé en 2 parties: le côté gauche pour l'affichage de l'image, le côté droit pour l'affichage de NEXTVIEW/Guide Télétexte.

Appuyez sur la touche **12** pour revenir à l'écran NEXTVIEW/Guide Télétexte plein écran ou appuyez sur la touche  pour revenir à l'image plein écran.

Réception et mise à jour des informations NEXTVIEW

Votre téléviseur reçoit et met à jour les informations NEXTVIEW lorsque vous regardez une chaîne de télévision proposant le service NEXTVIEW.

Restrictions concernant le magnétoscope pour NEXTVIEW



Le point **Enreg.** et l'enregistrement automatique ne seront présents et possibles que si votre magnétoscope est équipé du système NEXTVIEWLink. Votre magnétoscope doit être branché sur l'entrée **EXTERNAL 2**. Voir Branchement des Périphériques, p. 22.

Les options journal., hebdo. ou séries, le nombre d'enregistrements programmés et la façon dont sont traités les enregistrements qui se déroulent simultanément (en partie) dépendent du type de magnétoscope dont vous disposez.

Si tous les blocs timer du magnétoscope sont utilisés, le point **Enreg.** disparaîtra du menu.

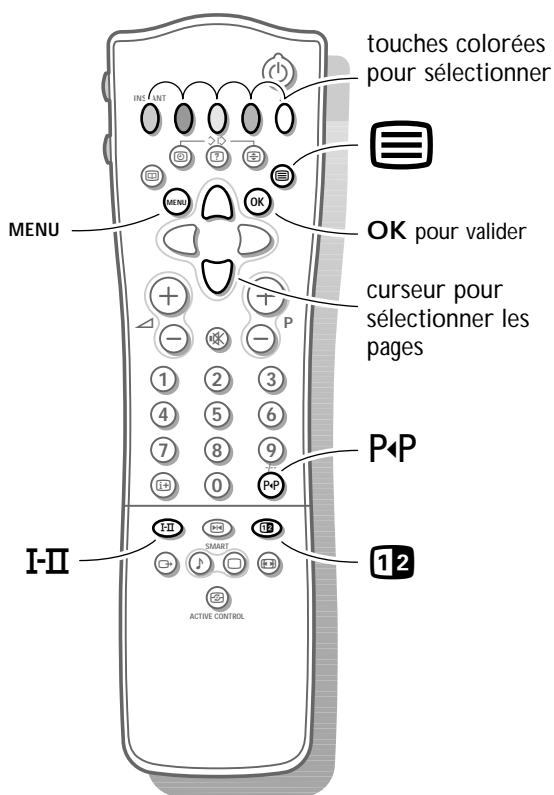
Aperçu pour la fonction du magnétoscope

Lorsque le téléviseur est mis en service, les blocs timer seront transmis au téléviseur afin de vérifier si des enregistrements ont éventuellement été ajoutés ou effacés manuellement. Dans ce cas, ces modifications seront montrées dans 'aperçu'.

Le magnétoscope traite et efface les informations d'enregistrement lorsque l'enregistrement a eu lieu.

Avec certains magnétoscopes NEXTVIEWLink, vous ne pouvez pas commencer l'enregistrement journalier (journal.) un samedi ou un dimanche. Dans ce cas, le point **journal.** sera enlevé du menu pour ces jours-là.

Télétexte




Certaines chaînes de télévision transmettent des informations au moyen d'un système télétexte. Chaque chaîne qui dispose d'un télétexte transmet une page d'informations sur l'utilisation du système télétexte. Cherchez la page télétexte à l'aide de l'index (en général, il se trouve à la page 100). Les chaînes de télévision peuvent transmettre le télétexte de manières différentes. Des couleurs peuvent apparaître dans la ligne d'options correspondant aux touches de couleurs de votre télécommande.

Système de télétexte à gestion personnalisée

Le système Easy Text réduit considérablement le temps d'attente (à condition que la télétransmission de la chaîne de télévision soit activée pendant au moins une demi-minute) par :

- une sélection directe des pages précédentes ou suivantes et des pages en référence à la ligne d'options
- une liste des pages les plus souvent regardées: les pages fréquemment utilisées sont placées automatiquement dans une liste de pages préférentielle de manière à être immédiatement disponibles
- la pré-mémorisation des numéros de pages à partir de la page visualisée
- la pré-mémorisation des sous-pages.

Mise en et hors service du télétexte

Appuyez sur  pour mettre le télétexte en ou hors service.

Le contenu apparaît à l'écran ainsi que deux lignes d'informations en haut et une ligne d'options en bas.

Remarque: Si les caractères du Télétexte affichés à l'écran ne correspondent pas à ceux utilisés dans votre langue, sélectionnez le groupe de langues 1 ou 2 en appuyant à plusieurs reprises sur la touche I-II.

Sélection d'une page de télétexte

A l'aide des touches chiffrées

Introduisez le numéro de page désirée avec les touches chiffrées.

Le compteur de pages cherche la page ou la page apparaît immédiatement quand le numéro de page a été mis en mémoire.


Un message apparaîtra si vous avez introduit un numéro non existant ou mauvais. Des numéros de pages commençant par 0 ou 9 n'existent pas. Introduisez le numéro de page correct.

A l'aide de la ligne d'options



Choisissez le sujet souhaité à l'aide des touches colorées correspondant aux options en bas de l'écran.

Sélection de l'Image/Télétexte

Choisissez une chaîne de TV qui diffuse le télétexte.

Appuyez sur la touche .

L'écran est diffusé en 2 parties: le côté gauche pour l'image principale/normale, le côté droit pour la diffusion du télétexte par la chaîne TV sélectionnée.

Appuyez sur la touche  pour revenir à un affichage en plein écran ou appuyez sur la touche  pour revenir à un affichage du télétexte en plein écran.

Contrôle rapide des pages de télétexte

Appuyez sur le curseur haut/bas ou sur la touche + P - pour visualiser les pages précédentes ou suivantes.

Sélection de la page télétexte précédente

Appuyez sur la touche P<P.

Sélection de l'index du système télétexte

Appuyez sur la touche blanche pour faire apparaître l'index (en général p. 100).

Uniquement pour les diffuseurs utilisant les systèmes télétexte T.O.P

T.O.P trie les pages en catégories et ajoute d'autres possibilités pour améliorer la facilité d'utilisation.

Appuyez **i+**. Un aperçu T.O.P des divers sujets apparaît.

Toutes les chaînes de télévision ne transmettent pas le télétexte T.O.P.

Lorsque le système télétexte n'est pas le télétexte T.O.P., un message apparaît en haut de l'écran.

Sélectionnez avec le curseur haut/bas, gauche/droite le sujet souhaité et appuyez sur la touche **OK**.

Sélection des sous-pages

Quand un numéro de page choisi contient plusieurs sous-pages, une sous-page apparaît à l'écran. Le numéro coloré dans la première ligne d'informations indique la sous-page affichée.

Les autres sous-pages peuvent être sélectionnés de deux façons:

Avec le curseur gauche/droite

Les autres numéros de sous-pages apparaissent en blanc dès que la transmission les a trouvés. Ils sont mémorisés de sorte qu'ils sont continuellement disponibles tant que la page de télétexte est affichée à l'écran.

Choisissez à l'aide du curseur gauche/droite la sous-page précédente ou suivante.

Avec la touche **?**

• Introduisez le numéro de la sous-page vous-même:

Appuyez sur **?**. Introduisez la sous-page avec les touches chiffrées, p.ex. 3 pour la troisième page de sept sous-pages.

Le téléviseur cherche la sous-page désirée.

• Sous-pages alternant automatiquement:

Appuyez de nouveau sur **?** pour effacer la sous-page introduite. Les sous-pages alternent automatiquement.

Appuyez de nouveau sur **?** afin de choisir les sous-pages avec le curseur gauche/droite de nouveau.

Fonctions télétexte spéciales

Arrêt

Appuyez sur **⏏** pour arrêter la rotation automatique des sous-pages ou pour arrêter le compteur de page si vous avez introduit un mauvais numéro ou si la page n'est pas disponible.

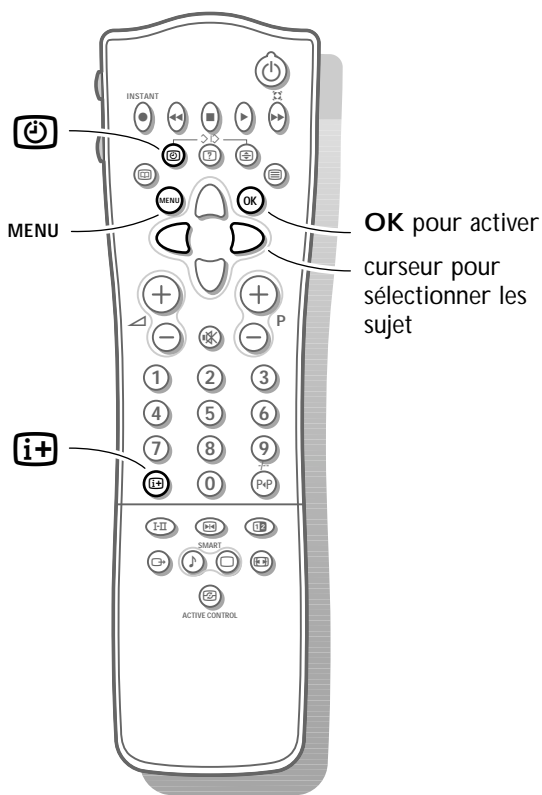
Introduisez ensuite un autre numéro de présélection.

Double hauteur

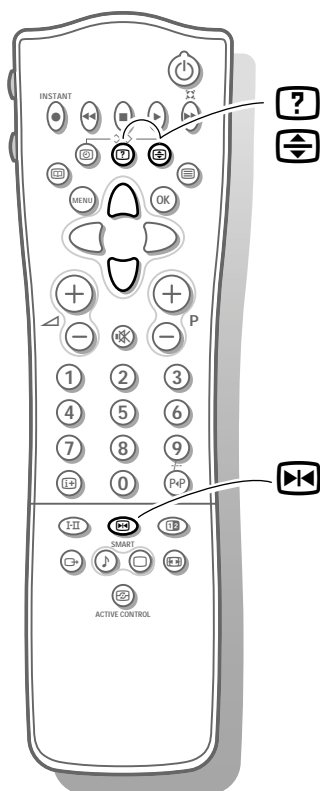
Appuyez plusieurs fois sur **⇄** pour afficher la partie supérieure, inférieure et pour retourner au format d'image normal. Quand la fonction Double hauteur est activée, vous pouvez faire défiler le texte ligne par ligne en utilisant le curseur haut/bas.

Informations cachées

Appuyez sur **?** pour appeler/effacer des informations cachées, comme des solutions de jeux ou des réponses à des questions.



OK pour activer
curseur pour
sélectionner les
sujet



Sélection des Sous-titres

Les chaînes TV avec télétexte transmettent souvent certains programmes avec sous-titrage.

Vous pouvez mémoriser une page de sous-titrage pour chaque chaîne de télévision. Cette page apparaîtra en continu à l'écran si l'émission en cours est transmise avec des sous-titrages.


Activez le télétexte et sélectionnez la page sous-titre appropriée.

Désactivez le télétexte.

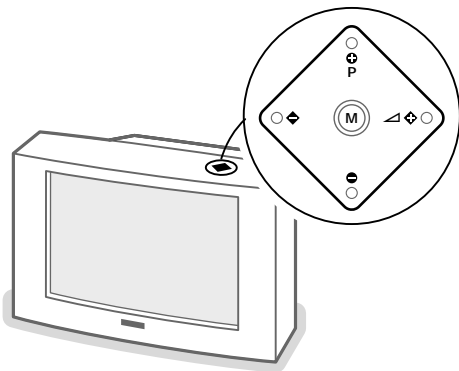
Maintenant la page sous-titre est mémorisée pour la chaîne sélectionnée.

Chaque fois qu'un programme de la chaîne TV sélectionnée est sous-titré, le sous-titrage devient disponible pour cette chaîne.

Sélectionnez **Sous-titre Marche/Arrêt** dans le Menu des Options, voir p. 13.

Le symbole de sous-titrage  est affiché, lorsque l'option **Sous-titres Marche** est activée.

Remarque: lorsque vous êtes en mode télétexte, seules les fonctions télétextes sont disponibles




Les touches en haut du téléviseur

Si votre télécommande est perdue ou cassée, vous pouvez toujours modifier quelques réglages de base de l'image et du son avec les touches en haut du téléviseur.

Appuyez plusieurs fois sur la touche **M** pour choisir **Volume**, **Lumière**, **Couleur** ou **Contraste**.

Appuyez sur la touche **P** - ou + pour régler le paramètre choisi.

Quand les réglages ne sont pas affichés, les touches **P** - et + vous permettent de sélectionner les chaînes de télévision, la touche  - ou + de régler le volume.

Le réglage sélectionné disparaît automatiquement si aucune action de sélection ou de réglages n'a été opérée pendant 10 secondes.

Branchement des périphériques

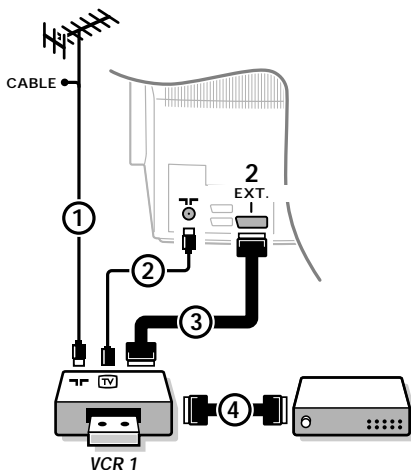
Vous pouvez brancher une large gamme d'appareils électroniques sur votre téléviseur. Les diagrammes de connexion suivants vous décrivent le mode de connexion.

Magnétoscope

Branchez les câbles d'antenne ①, ② et, pour obtenir une meilleure qualité d'image, un câble péritel ③ tel qu'indiqué en regard.

easy LINK

Si votre magnétoscope est pourvu de la fonction EasyLink, le câble péritel fourni avec le magnétoscope doit être branché à **EXTERNAL 2** pour pouvoir profiter pleinement de la fonction EasyLink.



Uniquement si vous ne branchez pas le câble péritel ③, vous devez procéder aux étapes suivantes.

Recherche et mise en mémoire du signal de teste de votre magnétoscope

- ① Retirez le câble d'antenne ① de l'entrée d'antenne $\overline{\text{T}}$ de votre magnétoscope.
- ② Mettez votre téléviseur en service et branchez le magnétoscope sur signal test. (Consultez le manuel de votre magnétoscope.)
- ③ Cherchez le signal test de votre magnétoscope comme vous avez recherché et mis en mémoire les chaînes de télévision. Voir Installation, Mémoriser les chaînes de télévision, Installation manuelle, p. 5.
- ④ Mémorisez le signal test sous un numéro de programme 0 ou entre 90 et 99.
- ⑤ Introduisez de nouveau la fiche d'antenne dans l'entrée d'antenne $\overline{\text{T}}$ de votre magnétoscope après avoir mémorisé le signal test.

Décodeur et magnétoscope

Branchez un câble péritel ④ sur la prise péritel de votre décodeur et sur la prise péritel spéciale de votre magnétoscope. Consultez également le manuel de votre magnétoscope.

Voir également Mémoriser les numéros de progr. Décodeur, p. 7.

Vous pouvez également connecter votre décodeur directement à **EXTERNAL 1** ou 2 avec un câble péritel.

Magnétoscope et autres appareils périphériques

(excepté sources numériques)

- ① Branchez les câbles d'antenne ①, ② et ③ tel qu'indiqué en regard. Vous obtiendrez une meilleure qualité d'image si vous branchez le câble péritel supplémentaire ⑤ à **EXTERNAL 2** et le câble péritel ④ à **EXTERNAL 1** ou **EXTERNAL 3**.
- ② Cherchez le signal test de votre appareil périphérique tout comme pour un magnétoscope.

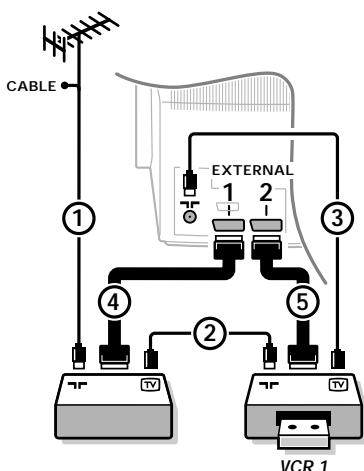
En connectant un magnétoscope à **EXTERNAL 1**, vous ne pouvez enregistrer que le programme de votre téléviseur.

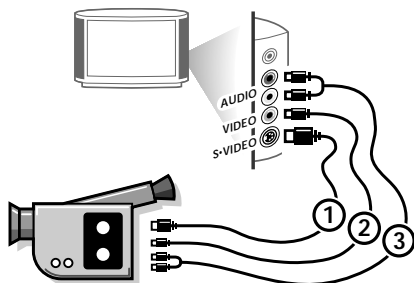
EXTERNAL 2 vous permet d'enregistrer à partir de votre téléviseur ou d'un autre appareil branché. Voir Enregistrer avec votre magnétoscope, p. 26.

Remarque: **EXTERNAL 1** fonctionne avec CVBS et RGB,

EXTERNAL 2 avec CVBS, Y/C et RGB,

EXTERNAL 3 seulement avec CVBS.

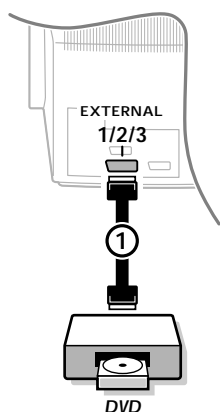




Caméra et caméscope

- 1 Branchez votre caméra ou caméscope à droite de votre téléviseur.
- 2 Branchez l'installation sur VIDEO ② et AUDIO L ③ pour un appareil mono.
- 3 Branchez également sur AUDIO R ③ pour un appareil stéréo.

Vous obtiendrez la qualité S-VHS avec un caméscope S-VHS en branchant les câbles S-VHS sur S-VIDEO ① et sur AUDIO ③.





Appareils numériques (DVD, tuner satellite numérique,...)

Connectez votre équipement numérique avec un câble péritel ① à l'une des prises péritel (EXT1, EXT2 ou EXT3), ou avec un câble cinch à l'entrée VIDEO sur le côté droit du téléviseur (voir illustrations ci-dessus).

Note: Certaines sources numériques fournissent une qualité d'image médiocre. Dans ce cas choisissez avec la touche SMART PICTURE de la télécommande le paramètre Eco, lequel permettra d'améliorer la qualité de l'image.

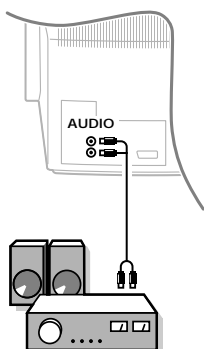


Casque

- 1 Introduisez la fiche dans la prise du casque  à droite du téléviseur.
- 2 Appuyez sur  sur la télécommande pour mettre hors service les haut-parleurs de votre téléviseur.

La prise du casque a une impédance de 8 à 4000 Ohm et est du type 3,5 mm.

Choisissez **Volume du casque** dans le menu SON, afin de régler le volume du casque. Voir p. 12.



Installation audio / Amplificateur

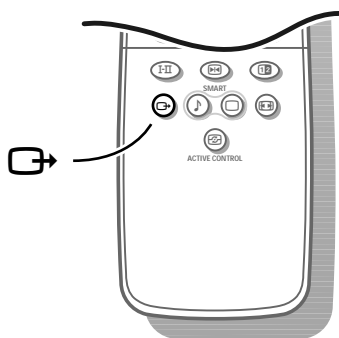
Branchez, pour ce faire, les câbles audio sur l'entrée audio de votre installation et sur AUDIO L et R à l'arrière de votre téléviseur.

Vous pouvez ainsi reproduire le son du téléviseur par votre installation audio.

Si vous voulez brancher d'autres appareils sur votre téléviseur, consultez votre revendeur.

Pour sélectionner les périphériques

easy LINK



Si vous disposez d'un magnéscope pourvu de la fonction EasyLink et que ce dernier est connecté à votre téléviseur, votre téléviseur sera mis en service, même s'il était en position veille. (P. ex. lors de la lecture de la bande,...)
Cela n'est pas possible lorsque Verrouillage Marche est sélectionné.

Un appareil branché uniquement avec un câble d'antenne:

Choisissez, à l'aide des touches chiffrées, le numéro de programme sous lequel vous avez mémorisé le signal test.

Un appareil branché avec un câble péritel ou à droite du téléviseur

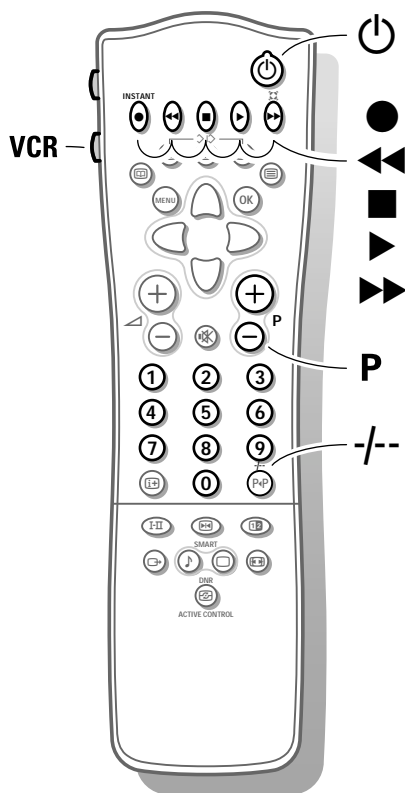
Appuyez plusieurs fois sur la touche afin de sélectionner EXT1, EXT2, EXT3 ou FRONT, l'entrée sur laquelle vous avez branché votre appareil à l'arrière ou à droite de votre téléviseur.

Remarque: la plupart des périphériques (décodeur, magnéscope) gèrent d'eux-mêmes la connexion.

Voulez-vous revenir à l'image du téléviseur ?

Introduisez, à l'aide des touches chiffrées, le numéro de programme de la chaîne de télévision que vous voulez regarder ou appuyez plusieurs fois sur la touche afin de sélectionner TV.

Touches pour les appareils électroniques



La plupart des magnétoscopes qui font partie de notre gamme de produits fonctionnent à partir de la télécommande de votre téléviseur.

Magnéscope

Appuyez sur la touche **VCR** à la gauche de la télécommande en pressant en même temps :

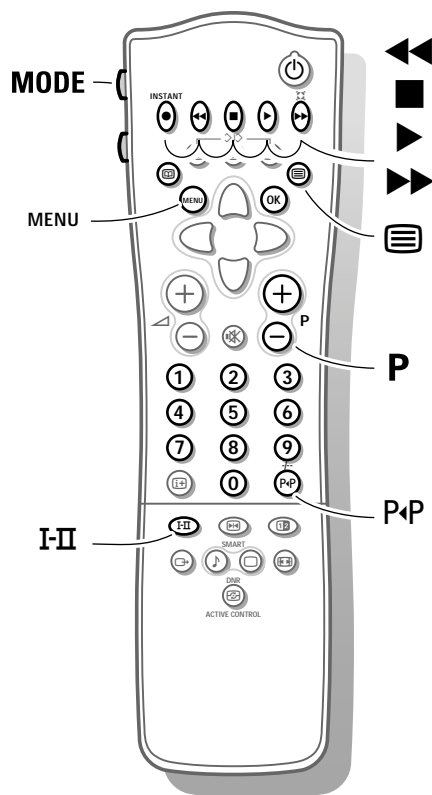
- pour enregistrer,
- ◀◀ pour le rembobinage,
- pour l'arrêt,
- ▶▶ pour le bobinage,
- /-- pour la sélection de numéros de programmes à un ou à deux chiffres au départ du magnéscope,
- + P - pour visualiser rapidement les chaînes de télévision du récepteur de votre magnéscope,
- 0 à 9 pour sélectionner les chaînes de télévision à partir de votre magnéscope,
- ⏻ pour mettre le magnéscope en veille.

Ces touches fonctionnent avec les magnétoscopes supportant le protocole RC5 standard.

easy LINK

Si votre magnéscope dispose de la fonction EasyLink, la touche **INSTANT** ● pour enregistrement peut être commandée dans le mode TV.

Si votre magnéscope EasyLink dispose de la fonction système veille, et après appui de 3 secondes sur la touche ⏻, téléviseur et magnéscope passent en veille.



Touches pour le récepteur satellite

Appuyez simultanément sur la touche **OK** et la touche chiffrée 1.
Maintenant, vous pouvez commander votre récepteur satellite à l'aide de la télécommande de votre téléviseur.

Appuyez sur la touche **MODE** à la gauche de la télécommande en pressant en même temps :

MENU pour mettre en ou hors service le menu **SAT**.


Ces touches fonctionnent avec les récepteurs satellite supportant le protocole RC5 standard.

Touches pour le DVD

Appuyez simultanément sur la touche **OK** et la touche chiffrée 2.
Maintenant, vous pouvez commander votre appareil DVD à l'aide de la télécommande de votre téléviseur.


Appuyez sur la touche **MODE** à la gauche de la télécommande en pressant en même temps :


MENU pour mettre en ou hors service le menu **DVD**


 pour sélectionner un titre DVD


P<P pour sélectionner un chapitre DVD

I-II pour sélectionner votre langage audio

 pour la recherche arrière

 pour l'arrêt

 pour le mode lecture

 pour la recherche avant

0-9 pour sélectionner les chaînes de télévision à partir de votre appareil DVD

OK pour valider l'item sélectionné dans le menu

 ,  ,  ,  ,  sans fonction

Remarque : après le remplacement des piles, l'appareil opérationnel prédéfini est le récepteur satellite.

Ces touches fonctionnent avec les appareils DVD supportant le protocole RC6 standard.

Enregistrer avec un magnétoSCOPE sans EasyLink

Pour obtenir la qualité S-VHS, le lecteur caméra S-VHS ou magnétoSCOPE S-VHS, doit directement être branché au magnétoSCOPE S-VHS effectuant l'enregistrement.

Enregistrer un programme de télévision

- 1 Choisissez le numéro de programme sur votre magnétoSCOPE.
- 2 Mettez votre magnétoSCOPE en position d'enregistrement. Consultez le manuel de votre magnétoSCOPE.

Changer de numéro de programme sur votre téléviseur ne dérange pas l'enregistrement !

Enregistrer un programme sur votre magnétoSCOPE branché à EXTERNAL 2 au départ d'appareils audio ou vidéo branchés sur EXTERNAL 1, EXTERNAL 3 ou à droite du téléviseur

- 1 Mettez l'appareil en service.
- 2 Choisissez la connexion correcte sur votre magnétoSCOPE.
- 3 Mettez votre magnétoSCOPE en position d'enregistrement. Vous enregistrez ce que vous voyez à l'écran.

Ne changez pas les numéros de programme ou ne débranchez pas votre téléviseur lorsque vous êtes en train d'enregistrer !

Enregistrer avec un magnétoSCOPE par EasyLink



Si un magnétoSCOPE S-VHS pourvu de la fonction EasyLink est branché, il est possible d'enregistrer en qualité S-VHS à partir d'un appareil périphérique S-VHS branché à droite de votre téléviseur (p.ex. d'un caméSCOPE S-VHS)

En mode TV, il est possible de commencer un enregistrement direct du programme qui est reproduit à l'écran de la télévision.

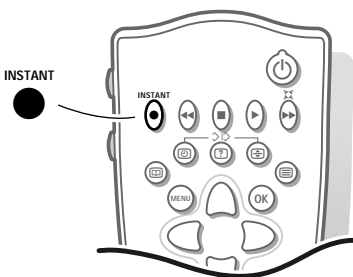
*Appuyez sur la touche **INSTANT** ● enregistrement de la télécommande du téléviseur. Le magnétoSCOPE est mis en fonction s'il se trouve dans la position de veille et un message indiquant ce qui est enregistré apparaît sur l'écran.*

Le magnétoSCOPE commence l'enregistrement du programme de télévision sélectionné.

Changer de numéro de programme sur votre téléviseur ne dérange pas l'enregistrement !

Lorsque vous enregistrez un programme d'un appareil périphérique branché sur EXTERNAL 1, 3 ou FRONT, il est interdit de choisir un autre programme de télévision à l'écran. Si vous souhaitez néanmoins revenir sur le programme de TV, un deuxième appui successif fera apparaître à l'écran le programme demandé.

Attention: l'enregistrement du périphérique sera arrêté et le magnétoSCOPE passera en veille.



Enregistrer avec un magnétoSCOPE par NEXTVIEWLink



Si votre magnétoSCOPE est pourvu du système NEXTVIEWLink et vous avez indiqué un ou plusieurs émissions qui doivent être automatiquement enregistrées en mode NEXTVIEW, votre téléviseur ne doit plus être en position de veille ni mis en service pour faire commencer l'enregistrement.

Conseils

Entretien de l'écran

Nettoyez votre téléviseur avec un chiffon doux légèrement humide. N'utilisez pas de produit de nettoyage agressif susceptible d'abîmer la couche de protection de votre écran.

Mauvaise image

- Avez-vous choisi le bon système de télévision?
- Votre téléviseur et/ou votre antenne interne se trouvent-ils trop près des haut-parleurs, d'une installation audio sans prise de terre, de tubes néon, etc.?
- La proximité de montagnes ou de hauts immeubles peut être à l'origine d'images dédoublées ou d'ombres. Parfois, on obtient une meilleure qualité d'image en changeant la direction de l'antenne externe.
- Est-ce que l'image ou le télétexte est méconnaissable? Vérifiez si vous avez introduit la fréquence correcte. Voir Installation, p. 5.
- La luminosité et le contraste sont-ils dérégés? Sélectionnez Préréglages d'usine dans le menu Configuration, p. 7.
- Une mauvaise qualité d'image est parfois possible quand une caméra S-VHS, raccordée à droite de l'appareil, fonctionne alors qu'un autre appareil est connecté à EXT1 ou EXT2. Dans ce cas, mettez un des appareils hors service.

Absence d'image

- L'antenne est-elle correctement raccordée?
- Les fiches sont-elles fermement enfoncées dans la prise d'antenne?
- Le câble d'antenne est-il en bon état et muni des fiches adéquates?
- Les dispositifs de branchement à un éventuel second téléviseur sont-ils en bon état? En cas de doute, consultez votre revendeur.

Absence de son

- Aucune des chaînes captées par votre téléviseur ne diffuse du son? Vérifiez si le volume n'est pas réglé sur sa position minimum.
- Le son est-il interrompu lorsque vous appuyez sur la touche **⏏**?

Télécommande

Si votre téléviseur ne réagit plus aux commandes, il est possible que les piles soient usées. Vous pouvez toujours utiliser la touche **M** et les touches **-/+** qui se trouvent en haut du téléviseur.

Menu

Vous n'avez pas choisi le menu que vous vouliez. Appuyez une nouvelle fois sur la touche **MENU** pour sortir du menu.

Toujours pas de résultats?

Mettez votre téléviseur hors service et remettez-le en service une fois.

N'essayez jamais de réparer vous-même une panne de téléviseur.

Consultez votre revendeur ou un technicien.

Que faire lorsque votre téléviseur est usagé?

Philips s'efforce de fabriquer ses produits sans nuire à l'environnement. Votre nouveau téléviseur contient des parties et matériaux recyclables et réutilisables. Des entreprises spécialisées démontent les téléviseurs arrivés en fin de cycle de vie pour récupérer les parties et matériaux réutilisables de manière à réduire au minimum les déchets. Informez-vous sur les dispositions de votre pays concernant les vieux téléviseurs.

Que faire avec les piles usagées

Même si les piles livrées avec la télécommande ne contiennent pas de métaux lourds tels que le mercure ou le cadmium, la législation de certains pays peut cependant interdire la dépose de piles usagées dans les déchets ménagers. Informez-vous pour connaître les dispositions en vigueur dans votre pays.

Index

- a** ACI, 5
- active control, 10
- arrêt programmé, 13
- arrêt sur l'image, 10
- auto surround, 8
- AVL, 12
- c** câble péritel, 22
- caméscope, 23
- casque, 23
- configuration, 7
- contraste dynamique, 11
- d** décodeur, 7
- delta volume, 12
- déplacement image, 7
- deux écrans, 14
- digital scan, 10
- DVD, 25
- e** égaliseur graphique, 12
- émission bilingue, 10
- enregistrement, 26
- f** format automatique, 7
- format d'image, 10
- fréquence, 5
- h** hue, 11
- i** informations à l'écran, 9
- installation automatique, 5
- installation manuelle, 5
- interpolation, 11
- l** langage, 4
- ligne d'informations, 7
- liste des programmes, 13
- m** magnétoscope, 22
- menu langage, 4
- mémoriser les chaînes de télévision, 4
- mise en service du téléviseur, 3
- modifier numéro de programme, 6
- n** natural motion, 11
- NEXTVIEW, 15
- nicam, 10
- nom du programme, 6
- o** options numériques, 11
- p** pays, 4
- préréglages d'usine, 7
- programmes préférés, 6
- r** récepteur satellite, 26
- rechercher les chaînes de télévision, 5
- réglages de l'image, 11
- réglages de son, 12
- s** sélection des programmes, 9
- smart image et son, 10
- son surround, 9
- sources numériques, 21
- sous-pages télétexte, 20
- sous-titres, 19
- stéréo, 10
- suppression du son, 9
- S-VHS, 26
- t** télétexte, 19
- v** verrouillage, 13
- virtual dolby surround, 9
- volume, 9

Lexique

100 Hz

Avec cette technologie, regarder votre téléviseur est plus reposant pour les yeux. Les téléviseurs conventionnels produisent 50 images par seconde. A cette fréquence, l'oeil humain perçoit une perturbation, surtout sur les surfaces larges et brillantes. Avec la technologie 100 Hz, chaque image est régénérée 100 fois par seconde. Ceci permet de supprimer l'effet de scintillement.

Arrêt sur image

Mode TV qui vous permet de "geler" une image pour pouvoir étudier commodément un détail précis, par exemple pour noter certaines informations figurant dans les programmes comme un numéro de téléphone.

Automatic Channel Installation (ACI)

(Installation automatique des chaînes) Ce système installe automatiquement toutes les chaînes dans le même ordre que votre câble-opérateur (dans la mesure bien sûr où vous recevez les chaînes en question). Il ajoute également automatiquement le numéro et le nom du programme. Avec l'ACI, l'installation des chaînes est entièrement automatique et simple.

Digital Scan

Innovation qui élimine le scintillement de l'image, c'est-à-dire les vibrations horizontales des lignes de l'image. Associé à la technologie 100 Hz, il offre une image aussi stable qu'une diapositive.

Easy Link

Système de bus numérique 'intelligent' ESI entre les téléviseurs et les magnétoscopes. Une seule touche suffit à sélectionner et à contrôler la source.

Easy Text

Mémoire télétexte qui mémorise vos pages télétexte préférées et vous permet d'y accéder instantanément.

Menu

Affichage structuré et global, sur l'écran, des fonctions d'installation et d'utilisation. Vous pouvez les sélectionner à l'aide de la télécommande.

NEXTVIEW

NEXTVIEW est une nouveauté qui, au moyen d'un guide de programmes télévisés à l'écran, aide l'utilisateur d'un téléviseur ou d'un magnétoscope à chercher le programme qu'il/elle désire regarder. NEXTVIEW montre une description de chaque programme et l'utilisateur peut marquer des programmes intéressants qui doivent être préprogrammés (téléviseur autom. Marche), enregistrés (à condition de disposer d'un magnétoscope NEXTVIEWLink) ou qu'il ou elle désire regarder.

NTSC

Système de transmission de signaux couleur composites utilisé aux Etats-Unis, au Japon et dans certains pays d'Amérique du sud et du sud-est asiatique.

Préréglages image et son

Touches sur la télécommande pour sélectionner des réglages prédéfinis image et son.

Prise péritel

Connecteur à 21 broches qui vous permet de connecter facilement divers types de matériels audio/vidéo et informatiques.

Réglage de la teinte

Sur les téléviseurs, système permettant de modifier à volonté l'équilibre entre les couleurs 'froide' et 'chaudes'.

Télétexte

Voir également Easy Text
WST: Télétexte à la norme internationale.
FLOF: Full Level one Features. Système utilisé par RTBF, BBC et RVE pour un accès rapide des pages de télétexte.
TOP: Table of (Teletext) Pages. Système allemand pour améliorer la facilité d'utilisation des pages de télétexte.

Verrouillage

Dispositif destiné à empêcher les enfants de regarder la télévision. Le verrouillage s'active et se désactive à l'aide de la télécommande.

Table des matières
Votre télécommande
Préparation
 Sélectionnez le menu INSTALLATION
 Utilisation des menus
Mémoriser les chaînes de télévision
 Sélectionnez votre langage et votre pays
 Installation automatique
 Installation manuelle
 Nom du programme
 Modifier la liste des programmes
 Sélectionner les programmes préférés
 Régler la Configuration TV
Utilisation
 Utilisation de la télécommande
 Utilisation des menus
 Menu image
 Menu Son
 Menu Options
 Liste des programmes
 Deux écrans
 nexTView / Guide Télétexte
 Utilisation des menus Guide Télétexte/nexTView
 Guide Télétexte
 Modes nexTView pour le classement et l'affichage des informations
 Fonctions de base
 Sélection de l'Image/nexTView-Guide Télétexte
 Réception et mise à jour des informations nexTView
 Restrictions concernant le magnétoscope pour nexTView
 Télétexte
 Système de télétexte à gestion personnalisée
 Mise en et hors service du télétexte
 Sélection d'une page de télétexte
 Sélection de l'Image/Télétexte
 Contrôle rapide des pages de télétexte
 Sélection de la page télétexte précédente
 Sélection de l'index du système télétexte
 Sélection des sous-pages
 Fonctions télétexte spéciales
 Sélection des Sous-titres

Les touches en haut du téléviseur
Branchement des périphériques
 Magnétoscope
 Magnétoscope et autres appareils périphériques
 Caméra et caméscope
 Appareils numériques (DVD, tuner satellite numérique,...)
 Casque
 Installation audio / Amplificateur
 Pour sélectionner les périphériques
 Touches pour les appareils électroniques
 Magnétoscope
 Touches pour le récepteur satellite
 Touches pour le DVD
 Enregistrer avec un magnétoscope sans EasyLink
 Enregistrer avec un magnétoscope par EasyLink
 Enregistrer avec un magnétoscope par nexTViewLink
Conseils
Index
Lexique